NEWBORN SCREENING ONTARIO
DÉPISTAGE NÉONATAL ONTARIO

ᐅᓴᒐᐧᐋᖅ ᐁ ᓂᑑ ᒋᓴᒉᔨᒪᑲᓄᑦ ᑲᓴ ᐊᓐ ᒋᑕᐧᐋᒍᒥᖅ:
ᑏᐧᐁᙵ ᓂᑑ ᒋᓴᒉᔨᒪᑲᓄᑌ ᒋᑲᒌ ᒥᔪᓂᙵᑖᐅᒍ

ᐃᐸᒡ ᒥᓴᑯᐧᐋᙵᑖᑲᓄᔨᒉ ᐃᐸᒡ ᒋᑲᒌ ᐃᒋᙵᐋᑲᓄ

ᔭᑯ ᑫᓇᐧᐁᔨᒪᐅᓱᐧᐊᓂ ᒪᒃ ᒦᓐ ᑲᓇᐧᐋᐁᔨᒪᐅᓱᐧᐊᓂ, ᓈᓂᑑ ᒋᐳᑯᖓᔨᒧᓈᒉ ᒉᒌ ᒥᔪ ᐱᒪᑎᓯᒍᑦ ᐊᓐ ᒋᑕᐧᐋᒍᒥᖅᓴ ᐋᑦ ᒪᒃ ᐁ ᒥᔪᓈᑯᒍᑦ ᐊᐧᐋᖅ ᐊᓄᙵᒌᖅ ᐁᒌ ᐱᒪᑎᓯᑦ, ᒋᑲᒌ ᐃᒍᓈᑯᓂᔪ ᐁᑲ ᒉᐅᙵᒋ ᒥᔪᐸᔨᒍᑦ ᒉᒋᖅᑲᑯᐧᑫ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓂᔪ ᐁᑲ ᐃᐸᒡ ᓂᑑ ᒋᓴᒉᔨᒪᑲᓄᑌ ᒪᒃ ᐁᑲ ᐃᐸᒡ ᓂᑐᙵᑯᙵᐋᑲᓄᑌᓴ ᒉᒌ ᐃᒋᙵᐋᑲᓄᑦ ᒪᒃ ᒋᑕᐧᐋᒍᒥᖅ ᒉᒌ ᒥᔪ ᐊᔭᑦ, ᐊᓐ ᒋᑕᐧᐋᒍᒥᖅ - ᒥᓯᐁ ᑲᓴ ᑯᑕᒃ ᐅᓴᒐᐧᐋᖅ ᐅᑕ ᐊᓐᑌᕆᔪ - ᐅᒥᙵ ᓂᑑ ᒋᓴᒉᔨᙵᑖᑲᓄᔨᒉ ᐁᑯᑦ ᒉ ᓄᑯᓂᔨᒡ ᐸᙵᒋᖅᑲᐧᑫ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓂᔪ 29 ᒪᒃ ᑕᙵᑎᓐᙵ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓐ ᐁ ᓈᓂᑐᐁᔨᙵᑖᑲᓄᙵᐧᑲᐧ ᐊᓂᑕᓴ ᐅᙵᐃ ᒪᒃ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓐᙵ ᓇᒧᐃ ᒥᙵᒉᑑᒡ ᐊᐁᓂᒌ ᐁ ᐊᔭᐧᑖᐧ, ᒪᒧ ᐁ ᑲᓇᐧᐋᐸᙵᑖᑲᓄᙵᐧᑲᐧ ᐃᓴᔅ 200 ᑖᙵᒋᖅᑲᑯᐃᒡ 140,000 ᐁ ᑕᓯᐧᑖᐧ ᐊᐱᖅᑕᐧᐋᕋᒡ ᐯᒪᑎᓯᒍᐧᑖᐧ ᐯᔭᑯ ᐱᐳᓐᙵ, ᐅᑌ ᐊᓐᑌᕆᔪᓴ ᑏᐧᐁᙵ ᓂᑑ ᒋᓴᒉᔨᙵᑖᑲᓄᔨᒉ ᐊᐱᖅᑕᐧᐋᖅ ᐅᒥᙵ ᐁᑯᑦ ᑏᐧᐁᒡ ᒉᒌ ᒋᓴᒉᔨᙵᒪᑲᓄᑦ ᐁ ᒋᒋᓴᑲᑯᐧᑫ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓂᔪ - ᐁᑯ ᒪᒃ ᐃᐸᒡ ᓂᑐᙵᑯᙵᐋᑲᓄᑌ ᒉ ᐊᑎ ᒥᔪᐱᒪᑎᓯᒍᑦᓴ

ᓇᒧᐃ ᔭᐃᑌ ᓂᑐᐁᔨᙵᑖᑯᓐ ᐊᐱᖅᑕᐧᐋᖅ ᐅᒥᙵ ᒉᒌ ᓂᑑ ᒋᓴᒉᔨᙵᑖᑲᓄᔨᒡᓴ ᒥᑯ ᒪᒃ ᐃᑌᔨᙵᑖᑲᓄ ᐁ ᐃᒋᙵᐃᑯᑦ ᒥᓯᐁ ᐊᐱᖅᑕᐧᐋᖅ ᑲᓴ ᓈᔅᒡ ᐳᑯᖓᔨᙵᑖᑯᓐ ᒉᒌ ᐃᙵᑑᑖᑲᓄᙵᒡᓴ ᒌ ᒥᑯ ᒋᑲᒌ ᐃᓴᔨᙵᑌᓐ ᓂᑐᙵᑯᐧᐊᓂᐧ ᒪᒃ ᐁᑲ ᓂᑐᙵᑯᐧᐊᓂᐧ ᒉᒌ ᓂᑑ ᒋᓴᒉᔨᑖᑲᓄᐃᒡ ᐅᒥᙵ ᒋᑕᐧᐋᒍᒥᖅᓴ ᒋᑲᒌ ᐊᔨᒥᙵᐋᐧ ᓂᑐᙵᑯᐃᓂᔅᐧᑫᐧᓴ ᐁ ᓂᑑ ᒋᓴᒉᔨᙵᑖᑲᓄᔨᒡ ᐊᐱᖅᑕᐧᐋᖅ ᐅᒥᙵ ᐁᑯᑦ ᒥᑯ ᐃᐸᒡ ᒉᒌ ᐅᙵᒋ ᒋᓴᒉᔨᒪᑲᓄᒍᑦ ᑖᓂᒌ ᐊᓂᒌ ᐊᐱᖅᑕᐧᐋᕋᒡ ᐁ ᐸᙵᒋᖅᑲᑯᐧᑖᐧ ᐊᓂᔪᙵ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓐᙵ ᐁᑯ ᒪᒃ ᑏᐧᐁᙵ ᒉᒌ ᓇᑲᙵᐃᑲᓄᔨᒡ, ᐁᑲ ᒉᒌ ᐃᒍᓈᑯᓯᐧᑖᐧ ᒋᓂᐅᖅ ᐁ ᐋᙵᑯᓯᐧᑖᐧᓴ

ᐊᐱᒍᖅ ᐁ ᐅᑕᙵᐃᑲᓄᙵᒡ, ᒥᓴᑕᙵᐃ ᒋᑲ ᐃᒋᙵᐃᐁᐸᔪ

ᒉᒌ ᒪᒃ ᐃᙵᑑᑖᑲᓄᙵᒡ ᐊᓐ ᐧᐋ ᐃᒍ ᓂᑑ ᒋᓴᒉᔨᙵᑖᑲᓄᙵᒡ, ᐊᐱᒍᖅ ᒋᑲ ᐅᑎᓂᑲᓄᔪ ᐅᒥᙵ ᐊᓐ ᒋᑕᐧᐋᒍᒥᖅᓴ ᐃᓴᔅ 24 ᐃᔅᑯ 72 ᑎᐸᙵᐃᑲᓐᙵ ᑲ ᐃᔅᐱᔅ ᐱᒪᑎᓯᑦ ᐁᑯ ᐅᑑᙵᑎᓂᙵᒡ ᒉ ᐅᙵᑕᙵᐃᑲᓄᔨᒡ ᐅᒥᙵ ᒪᓯᓇᙵᐁᒋᐧᓈᓂᒍᒡ ᐁᑯᑦ ᒉ ᐱᙵᒋᑰᙵᑖᑲᓄᔨᒡᓴ ᒌᔭ ᒪᒃ ᒋᐸ ᒪᓯᓇᙵᐊᒪᑰᓐ ᐁᑯ ᐊᓂᑕ ᐃᔅᐱᒥᙵ ᒉ ᒪᓯᓈᑌᒡ ᐊᒋᙵᑖᓱᓐᓴ ᐁᐅᑰᔪ ᐁ ᐃᑕᓯᓈᑌᔨᒡ ᒋᑕᐧᐋᒍᒥᖅ ᐊᓂᔪ ᐅᒥᙵ ᑲ ᐅᑎᓂᑲᓄᔨᒡᓴ ᐊᓂᔪ ᐅᒥᙵ ᐊᓂᑌ ᑲᑕ ᐃᑎᕋᙵᐃᑲᓄᔪ ᒉ ᑲᓇᐧᐋᐸᙵᑖᑲᓄᔨᒡ ᐁ ᐃᙵᑕᑯᓂᔨᐧᑫ ᐊᓂᑕ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓂᔪ ᐊᓂᔪ 29 ᑲ ᑕᙵᑎᙵᐧᑲᐧ ᐁᑲ ᓈᔅᒡ ᒥᙵᒉᑐ ᐊᐁᓐ ᐊᔭᑦ ᐊᓯᒡ ᐅᙵᐃ:

- ᒣᑕᐧᐸᓕᒃ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓐᙵ
- ᐁᓐᑕᑲᕆᓐ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓐᙵ
- ᓯᑲᑦ ᓴᑦ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓐ
- ᓯᔅᑎᑯ ᕙᐃᐸᐧᕋᓯᔅ
- ᐁᑲ ᒥᒍᓐ ᒌ ᓇᑲᙵᐃᒉᒪᑲᓂᔨᒡ ᐃᔪ ᐃᑖᓴᐱᓂᐃᓐ

ᒥᓯᐁ ᐊᓂᙵᐃ ᐋᙵᑯᓱᐃᓐᙵ ᒪᓯᓈᑌᐧᙵ ᐅᑕ www.newbornscreening.on.ca

Cree: Newborn Screening and Your Baby Catalogue # 018589 December 2013 © Queen's Printer for Ontario 2013

Ontario

ᑲ ᐃᓱ ᒥᔅᑯᐧᐊᖅᑖᒃᑲᓄᖅ: ᐃᔅᐱᒥᖅᑐ ᐃᖅᑕᑯᓂᔫ ᒫᒃ ᓃᖅᑖᖅᑐ ᐃᖅᑕᑯᓂᔫ

ᓂᕐ ᕿᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᔨᕿ ᐅᒥᖅᑯ ᐁᑯᑦ ᕿ ᐅᖅᒋ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᖅᑐ ·ᕿᖅᐸᓈᑕᓂᔨᕿ ᐃᔅᐱᒥᖅᑐ ᐁ ᐃᖅᑕᑯᓃᒃ ᒫᒃ ᓃᖅᑖᖅᑐ ᐁ ᐃᖅᑕᑯᓂᔨᒃ ᕿᑏ ᐊᔾᔨᑦ ᐊᓂᔫᖅ ᐊᖅᑯᓱᐃᓐᖅ, ᓇᒧᐃ ᑮᐸ ᐁᖅᐁ ᒫᒃ ᓇᒧᐃ ᐃᓈᓄᑲ (ᒥᑯ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᑲ)ᓵ ᐃᓱᓈᑯᖅᕿ ᒫᒃ ᒋᑕᐧᐊᕐᒥᒥᒃ ᕿᒃ ᐁ ᓄᑯᓂᔨᒃ ᐁ ᐊᔾᔨᑦ ᐃᑖᔅᐱᓐᓂᐃᓂᔫ, ᐅᓂᑐᖅᑯᐃᓂᒻ ᑯᐃᔅᑯ ᒋᐸ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᒥᑯᓵ ᕿᐃ ᒋᔅᒋᒋᓱᔨᓐ ᐅᔅᒋᐧᐊᖅ ᐅᒥᖅᑯ ᐁ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᔨᒃ ᑖᐸ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᔫ ᒥᓱᐁ ᑖᓐ ᕿᑏ ᐃᑖᔅᐱᓐᖅᑦ ᐊᐁᓐ ᐁ ᒥᔅᑖᖅᑯᓱᑦᓵ

ᐁᑲ ᓄᑯᓂᔨᒃ ᕿᑲᔫ ᐅᒥᑯᖅᒃ ᐊᓐ ᒋᑕᐧᐊᕐᒥᒥᖅ ᓃᖅᑖᖅᑐ ᐃᖅᑕᑯᓂᔫ ᕿᑏ ᐊᖅᐊᔾᔨᑦ ᐃᑖᔅᐱᓐᖅᑐᓂᔫ ᓇᒧᐃ ᒥᓐ ᒋᑲ ᐅᖅᒋ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᔨᒃᑐ ᐅᓂᑐ 99% ᐊᐱᔅᑕᐧᐊᕋᒃ ᐁᒋ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᔨᒃ ᐅᒥᖅᑯᐧᐊᓐ ᓇᒧᐃ ᕿᑲᔫ ᒋᑲ ᐅᖅᒋ ᓄᕐᕿᔨᒃᑲᓄᔨᒃᑐ ᕿᑲᔫ ᐅᒥᖅᑯᖅᒃᑐ ᐃᔅᐱᒥᖅᑐ ᐁᑯᑦ ᕿᑏ ᐃᑖᔅᐱᓐᖅᑦ ᐊᐁᓐ ᐁ ᒥᔅᑖᖅᑯᓱᑦᓵ ᑲᓄᔨᒃᑲᓄᔨᒃᑐ ᒥᔅᑲᑲᓄᔨᒃᑐ ᕿᑲᔫ ᐅᒥᖅᑯᖅᒃᑐ ᐃᔅᐱᒥᖅᑐ ᐁᑯᑦ ᕿᑏ ᐃᑖᔅᐱᓐᖅᑦ ᐊᐁᓐ ᐁ ᒥᔅᑖᖅᑯᓱᑦᓵ ᑲ ᒥᔅᑲᑲᓄᔨᒃᑐ ᕿᑲᔫ ᓂᕐᖅᑯᐃᓂᒃ ᐅᑕ ᐊᓐᑎᓇᔫ ᑲ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᒪᑖᓐ ᐅᔅᒋᐧᐊᕋ ᐃᔾᔭᓐ ᒋᑲ ᐃᖅᑕᒧᐅᔭᒃ ᓂᕐᖅᑯᐃᓐ ᑲ ᕋᐳᒋᖅᕿᔨᖅᑕᒥᔨᑖᓐ ᐅᑎᕐᑐ ᕿᑏ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᒪᔨᒃ ᐊᓂᔫ ᒋᑕᐧᐊᕐᒪᓵ ᒋᑲ ᐃᖅᑕᒪᑯ ᒋᓂᕐᖅᑯᐃᓂᒧᐧᐊᓐ ᒪᒃ ᑯᑕᒃ ᐊᐅᓐ ᑲ ᒥᔅᑲᑲᓄᔨᒃᑐ ᕿᑲᔫ ᒋᑕᐧᐊᕐᒥᒥᖅᑯᖅᒃᓵ

ᒋᑲᕿ ᑲᐧᕿᒋᒥᑯᓐ ᑲᓴ ᒥᓐ ᕿᑏ ᐁᕋᑦ ᒋᑕᐧᐊᕐᒥᒥᖅ ᒥᓐ ᕿᑏ ᐅᑎᓂᑲᓄᔨᒃ ᐅᒥᖅᑯᓵ ᕿ ᐃᖅᑑᑐᐧᐊᑲᓄᑦ:

- ᓃᖅᑕᒻ ᑲ ᐅᑎᓂᑲᓄᔨᒃ ᐅᒥᖅᑯ ᓇᒧᐃ ᐁᔅᑯ 24 ᑎᐸᖅᐃᑲᓐ ᐅᖅᒋ ᐃᔅᐱᔅ ᐱᒫᑎᓱᓐ

- ᐁᔅᑦ ᐊᐱᓱᖅ ᐁᑏ ᐅᑎᓂᑲᓄᔨᒃ ᐅᒥᖅᑯ

- ᓇᒧᐃ ᐅᖅᒋ ᒥᔾᔭᓐ ᐊᓐ ᑲ ᐅᑎᓂᑲᓄᖅᑐ

ᐊᖅᑯᓱᐅᑲᒥᑯᖅᑐ ᒋᑲ ᐅᖅᒋ ᑖᖅᑲᐱᖅᕿᒫᑯᓐ ᒫᒃ ᐊᓐ ᑲ ᐅᑎᓈᐅᓱᑦ ᓂᕐᐁᔨᖅᑖᑯᓂᔨᕿ ᒦᓐ ᕿ ᐅᑎᓂᑲᓄᔨᒃ ᐅᒥᖅᑯᓵ ᓂᕐᐁᔨᖅᑖᑯᓐ ᐃᐸᒃ ᕿᑏ ᐃᖅᑑᑖᑲᓄᖅᑐ ᐆ ᑯᐃᔅᑯ ᕿᑏᓱ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑕᑲᓄᔨᒃ ᐅᒥᖅᑯ ᐁᐃ ᐃᒋᖅᐊᑲᓄᑦ ᐊᓐ ᒋᑕᐧᐊᕐᒪᓵ ᒦᓐ ᐁ ᐅᑎᓂᑲᓄᔨᒃ ᐅᒥᖅᑯ ᐁᑲ ᐅᖅᒋ ᐃᑐᔅᑯᖅᒃᑐ ᐊᓂᐊ ᐅᖅᒋᓵ ᑲ ᒋᓱᐸᔨᑦ ᐊᓐ ᒋᑕᐧᐊᕐᒥᒥᓵ

ᐊᓐ ᕿ ᐃᓱ ᒥᔅᑯᐧᐊᖅᑖᒃᑲᓄᖅᑐ ᐊᖅᑯᓱᐅᑲᒥᑯᖅᑐ ᒫᒃ ᐊᓐ ᓂᑐᖅᑯᐃᓐ ᑲ ᐅᑎᓇᖅᑐ ᒥᖅᑯᔫ ᑲᑕ ᐃᑎᕋᖅᐊᒧᐧᐊᑲᓄ ᒫᒃ ᐊᓂᑐ ᐅᖅᒋ ᑲ ᒋᓱᐸᔨᑦ ᒋᑲᕿ ᐅᖅᒋ ᐃᑐᖅᑕᒧᐧᐊᑲᓄᐃᑦ ᐅᑕ ᐃᑐᖅᕿ ᐊᓐᑐᓇᔫ ᕿᓇᐅᔨᖅᑖᑯᖅᑲᓐ ᑖᓐ ᑲ ᐃᓱ ᒥᔅᑯᐧᐊᖅᑖᒃᑲᓄᖅᑐ ᕿᑏᓱ ᐅᖅᒋ ᐃᑐᖅᑕᒧᐧᐊᑲᓄᔨᒃ ᐅᒥᖅᑯᓵ ᐊᓂᑐ ᐅᖅᒋᓵ ᐊᓂᕿ ᑲ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑕᒧᐧᐊᓐᑖᓐ ᐅᔅᒋᐧᐊᕋ ᐅᒥᖅᑯᔫ ᐅᑕ ᐊᓐᑐᓇᔫ ᓇᒧᐃ ᐃᔭᐧᐊᓐ ᐃᖅᑕᒧᐧᐊᑲᓄᐃᑦ ᐅᓃᒋᖅᐃᑯᒫᓐᖅ ᑖᓐ ᑲ ᐃᓱ ᒥᔅᑯᐧᐊᖅᑖᒃᑲᓄᔨᒃᓵ

ᒋᑲᕿ ᕿ ᐃᓱᓈᑯᓐ ᐊ ᕿᑏ ᒥᔾᑲᑲᓄᔨᒃ ᑯᑕᒋᔫ ᕿᑲᔫ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᒪᑲᓄᑐᒃ ᓂᑕᐧᐊᕐᕿ?

ᐊᖅᑯᔫ ᐁᕿ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᔨᒃ ᐊᐱᖅᑕᐧᐊᖅ ᐅᒥᖅᑯ ᓄᑯᓂᔫ ᑯᑕᒋᔫ ᐃᑖᔅᐱᓐᖅᑐᓂᔫ ᐲᑐᔅ ᐁ ᐃᑐᔨᖅᑖᑯᓂᔨᒃ ᐁ ᐃᑐᔨᖅᑖᑯᓂᔨᒃᑲᓐ ᐊᓂᔫ 29 ᐃᑖᔅᐱᓐᖅᐃᖅᓵ ᐃᓱᓈᑯᓂᔨᕿᑐ ᒫᒃ ᑯᑕᒋᔫ ᕿᑲᔫ ᐁ ᒥᔾᑲᑲᓄᔨᒃ, ᓂᕐᖅᑯᐃᓐ ᒋᑲ ᐊᔨᒥᖅᐃᑯᓵ

ᓯᑲᑦ ᓴᑦ ᑲ ᐃᓯᓂᖅᑲᑐᒃ ᐃᑖᔅᐱᓂᐃᓐ, ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᔨᕿ ᒋᑕᐧᐊᕐᒥᒥᖅ ᐅᒥᖅᑯ ᐁᑯᑦ ᕿ ᓄᑯᓂᔨᒃ ᐁ ᐃᖅᑕᑯᓂᔨᕿ ᐃᓱᔫᖅᓵ ᐊᓂᒋ ᐅᔅᒐᐧᐊᕋᒃ ᕿᒋᖅᑲᑯᐧᑖᓐ ᐅᔫ ᒥᔫᐱᒫᑎᓱᐅᒃ ᓇᒧᐃ ᓂᕐᐁᔨᖅᑖᑯᓂᔫ ᐃᓱᔫ ᕿᑏ ᐃᖅᑑᑕᐧᐊᑲᓄᑖᓐᓵ ᑲᐧᕿᒋᖅᕿᔨᒧᖅ ᐃᓐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑕᒪᓂ ᑲ ᒥᔅᑯᐧᐊᖅᑖᒃᑲᓄᕿᑐ ᕿᑏᓱ ᐅᖅᒋᖅᑯᖅᒃᑐ ᐊᓂᑕ ᐁᐸᔭᐃᑦ ᐅᔅᒐᐧᐊᖅ ᐅᒥᖅᑯ ᐁ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᔨᒃ ᐅᑕ ᐊᓐᑐᓇᔫ - ᒫᒃ ᐅᓂᑐᖅᑯᐃᓂᒻ ᒋᑲᕿ ᑲᐧᕿᒋᒫᔫᓵ

ᐁ ᑲᓇᐁᔨᖅᑖᒃᑲᓄᔨᒃ ᒋᑕᐧᐊᕐᒥᒥᖅ ᐅᐯᔭᑯᐃᓐ ᑲᓴ ᑖᓐ ᑲ ᐃᓱ ᒥᔅᑯᐧᐊᖅᑖᒃᑲᓄᔨᒃ

ᐊᓂᑐ ᐅᔅᒋᐧᐊᖅ ᒥᖅᑯ ᐁ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᖅᑐ ᐅᑐ ᐊᓐᑐᓇᔫ ᐃᑐᖅᕿ ᐃᖅᐃᐱᔨᐅᒃ ᕿ ᑲᓇᐁᔨᖅᑕᖅᑲᓐ ᐊᓂᔫ ᑲ ᐅᑎᓇᔫᐧᐊᑖᓐ ᒋᑕᐧᐊᕐᒪᓵ ᐅᒥᖅᑯᔫ ᑲᓴ ᑲᑎᓂᖅᑐ ᕿ ᐃᓱ ᑲᓇᐁᔨᖅᑕᖅᑲᓐ, ᐁ ᓇᓈᑲᑐᐁᔨᖅᑕᖅᑲᓐ ᐃᓐᔭᐅᐁᐃᓂᔫ ᐊᓂᑕ ᓴᐃᒧᑐᔨᒃ ᐅᒥᖅᑯᔫ ᕿᑏ ᐁᕋᑦ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᖅᑐ ᐅᑕ ᐃᑐᖅᕿ ᐊᓐᑐᓇᔫ ᓇᒧᐃ ᐃᔭᐧᐊᓐ ᐃᖅᑕᒧᐧᐊᑲᓄᑖᓐᓵ ᑲᓴᕿᒋᖅᕿᔨᒧᖅ ᐃᓐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑕᒪᓂ ᑖᓐ ᑲ ᐃᓱ ᒥᔅᑯᐧᐊᖅᑖᒃᑲᓄᖅᑐ ᐊᓂᑕ ᐁᐸᔭᐃᑦ ᐅᔅᒐᐧᐊᖅ ᐅᒥᖅᑯ ᐁ ᓂᕐ ᒋᔅᕿᔨᖅᑖᒃᑲᓄᖅᑐ ᐅᑕ ᐊᓐᑐᓇᔫ - ᒫᒃ ᐅᓂᑐᖅᑯᐃᓂᒻ ᒋᑲᕿ ᑲᓴᕿᒫᔫᓵ

ᑌᑲᐢ ᐁ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᐦᑖᑲᓅᐦᐠ, ᐁ ᑫᒡᑎᓈᑌᔮᐦᑖᑯᐦᐠ ᐁ ᒥᔻᐠ, ᒫᒃ ᒋᑲᒌ ᐙᐸᑕᓐ ᑫᒀᓐ ᐁᐖ ᓈᓂᑑ ᒥᐢᑯᐚᐦᑖᑲᓅᐦᐠ᙮
ᐊᓐ ᐯᔭᑦ ᐅᐢᒋᐗᒡ ᐁ ᐃᔑ ᒋᐢᑫᔮᒪᑲᓅᑦ ᒋᑲᒌ ᑲᓇᐗᐸᐦᑕᒧᐠ ᐊᓂᒌ ᓂᑐᐦᑯᐃᓂᐠ ᐅᔾ ᑳ ᐋᑖᐸᑎᓯᐚᐤ ᐍᒡ ᓂᑐᐌᔮᐦᑖᑯᓐ
ᑫᐢᑎᓈᒡ ᑯᐃᐢᑦ ᑫᒌᔑ ᓇᓈᑲᑐᐌᔮᒪᑲᓅᑦ ᒋᑕᐚᔑᒥᒡ ᑲᔦ ᓂᑐᐌᔮᐦᑖᑯᓂᔮᑫ ᒦᓐ ᑫᒌ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᒪᑲᓅᑦ
ᐏᔭᐘᐤ ᑲᑕ ᒥᔾᐸᔮᐦᑖᐅᐠ᙮ ᐊᓂᔾ ᐁ ᐃᔑ ᒋᐢᑫᔮᐦᑖᑯᓂᔮᐠ ᐁᒌᔑ ᓂᑑᒋᐢᑫᔮᒪᑲᓅᑦ ᐯᔭᑦ ᐊᐱᒡᑕᐗᒡ ᐊᓂᑌ ᑫ
ᑲᓇᐌᔮᐦᑖᑲᓄᔮᐠ ᐁᑯᑌ ᐁ ᐃᑎᔕᐦᐋᑲᓄᔮᐠ ᐅᑕ ᐊᓐᑌᓇᐚ᙮ ᐁᑳ ᒫᒃ ᓂᑐᐌᔮᐦᑕᒪᓂ ᑫᒋ ᐊᕓ ᒦᐗᓅᓐ, ᑫ ᐄᐦᑕᒨᑦ
ᐊᓐ ᓂᑐᐦᑯᐃᓐ ᒫᒃ ᓂᑐᐦᑯᐆᓂᐢᑫ ᑳ ᐱᒦᐦᑯᐘᑦ ᒋᑕᐚᔑᒻ ᒫᒃ ᒋᑲᒌ ᐗᐦᑌᓐ ᐊᓂᑌ ᐊᐱᒡᑕᐗᒡ ᒥᐦᑦ ᓂᑑᒋᐢᑫᔮᒪᑲᓅᐦᐠ
ᐅᑕ ᐊᓐᑌᓇᐚ᙮

ᐃᐢᑯᑕᒃ ᒫᒃ ᒌᔑ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᐦᑖᑲᓄᔮᑫ ᒋᑕᐚᔑᒻ ᐅᒥᐦᑦ, ᐃᐦᑕᑯᓂᐚ ᑖᓂᑌ ᑫ ᒥᐛ ᑲᓇᐌᔮᐦᑖᑲᓄᔮᐠ ᑫ ᐊᓯᑎᓂᑲᓄᔮᐠ
ᐊᓂᑌ ᐏᔭ ᒣᓯᓈᓱᐢ᙮ ᐯᔭᑯᒡᑌᐅᔖᐸ ᐱᐳᓐ ᐅᑎᐦᒋᐸᔮᔮᑫ ᐁᑦ ᑫ ᐚᓈᒋᐦᑖᑲᓄᔮᐠ᙮ ᒋᐢᑲᒡᑖᑲᓅ ᒥᐦᑦ ᐁᒌ
ᐅᑕᐦᐋᑲᓅᐦᐠ ᐁᐅᑑ ᔮᐸᑕᐦᐠ ᐁ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᐦᑖᑲᓅᐦᑳᐤ ᐊᓂᐦᐋ ᑫᒃᐛ ᔮᐸᑕᐦᑳᐤ ᒥᐦᑦ ᐁ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᐦᑖᑲᓅᐦᐠ᙮ ᒋᑲᒌ
ᐋᒋᐦᐋᑑ ᒫᒃ ᒋᑕᐚᔑᒥᒡ ᐅᔾ ᑲᔦ ᒥᓯᐌ ᑯᑕᒃ ᐊᐱᒡᑕᐗᒡ ᐅᑕ ᐊᓐᑌᓇᐚ᙮ ᓂᔮᓂᑯᑌᐦᐠ ᒫᒃ ᐊᓂᑌ ᓅᒡᑖᒥᐦᐠ
ᓂᑐᐌᔮᐦᑖᑯᓂᔾ ᐊᓂᔾ ᐅᒥᐦᑦ ᐁᑎᑑ ᐃᔑ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᒪᑲᓅᑌ᙮ ᐊᓂᑌ ᒫᒃ ᐁ ᑲᓇᐌᔮᐦᑖᑲᓅᐦᐠ ᔫᒡ ᐁᑯᑦ ᑫ ᐊᒡᑌᐠ
ᑫᒃ ᓂᑐᐌᔮᐦᑖᑯᐦᑫ ᑫᒋ ᐙᐸᑕᐦᐠ᙮ ᐄᐦᐠ ᒦᓐ ᑫᒋ ᐋᑖᐸᑕᐦᐠ ᐚᐦᒌᐤ ᐊᓂᑌ ᑲᑕᒌ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᐦᑖᑲᓅ ᒋᔭ ᓂᑐᐌᔮᐦᑕᒪᓂ, ᒫᒃ
ᐰᑐᐢ ᐁ ᐃᐦᑎᓈᓅᐦᐠ ᐁ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᐦᑖᑲᓅᔮᐠ ᐊᐱᒡᑕᐗᒡ ᐅᒥᐦᑦ ᐊᓂᑌ ᐅᐦᒋ ᐊᓐᑌᓇᔦ, ᒋᑲᒌ ᓂᑐᐌᔮᐦᑖᑲᓅ ᐅᐦᒋ
ᐏᔮᐢᑯᓂᑫᐃᓂᐦᐠ, ᒋᑲᒌ ᐙᐸᑕᓐ ᐊᓂᑌ ᐁ ᒫᒨᐱᒡᑖᑲᓅᐦᐠ ᑫᒀᓐ ᐁᐚᔑ ᒥᐢᑯᐚᐦᑖᑲᓅᐦᐠ᙮ ᐁᐅᑦ ᐁ ᐃᔑ ᐄᐦᑕᒫᑯᔮᓐ,
ᐊᓐ ᒋᐢᑫᔮᐦᑕᒧᐃᓐ ᐅᐦᒋ ᒋᑕᐚᔑᒻ ᐅᒥᐦᑦ ᑫᒋ ᐊᕓ ᒦᑐᓈᓅᐦᐠ ᒋᔭ ᒥᑦ ᒋᑲᒌ ᐃᐧᑌᓐ ᐅᐢᑯᒧᐊᐅ ᒋᑲ ᐅᔑᐦᑖᓐ
ᒪᓯᓇᐦᐋᑲᓐ ᐁ ᐄᐦᑕᒪᓐ ᐁ ᓇᐢᑯᒧᔮᓐ ᒫᒃ ᐃᒋᒡᑌᑫ ᐌᕓᐃᓂᐦᐠ ᐆ ᑫᒋ ᐃᐦᑑᑖᑲᓅᐦᐠ ᐁᑦ ᔫᑦ ᑫᒋ ᐊᕓ ᒦᑐᓈᓅᐦᐠ᙮

ᐁᑳ ᓂᑐᐌᔮᐦᑕᒪᓂ ᒋᑕᐚᔑᒥᒡ ᐅᒥᐦᑦ ᑫᒋ ᑲᓇᐌᔮᐦᑖᑲᓄᔮᐠ, ᒋᑲᒌ ᑲᐧᑫᒋᒫᐅᐠ ᐊᐱᒡᑕᐚᔅ ᐅᒥᐦᑯᔾ ᑳ ᐅᑎᓇᒧᐗᑖᐤ
ᐅᑕ ᐊᓐᑌᓇᔾ ᑫᒋ ᐍᐱᓇᐦᑳᐤ ᒫᒃ ᒋ ᑫᒋ ᒥᑯᔮᓐ᙮ ᐁᑎᑑ ᐃᔑ ᒋᐢᑫᔮᐦᑕᒪᓂ ᑫ ᐊᔮᒥᐦᐄᑦ ᐊᐌᓐ ᐊᓂᑌ ᐅᐢᒐᐗᒡ ᐁ
ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᐦᑖᑲᓄᔮᐠ ᐅᒥᐦᑦ ᒪᓯᓇᐦᐋᑫᐅᑲᒥᑯᓐ ᐅᑕ ᐊᓐᑌᓇᔾ᙮

ᐁᑎᑑ ᐃᔑ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᐦᑕᒪᓂ ᑫᒀᓐ

ᐁ ᐃᐦᑕᑯᓂᐗ ᑫᒀᓐ ᐁ ᐃᔑ ᑲᐧᑫᒋᐦᑫᔮᒧᔮᓐ ᐅᐢᒋᐗᒡ ᐁ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᒪᑲᓅᑦ ᐅᑕ ᐅᑌᓇᔾ, ᐊᔮᒥᐦᐄ ᒋᓂᑐᐦᑯᐃᓂᒻ ᒫᒃ
ᒋᑲᒌ ᐊᔮᒥᐦᐋᐤ ᐊᐧᐁᓐ ᐊᓂᑌ *ᐅᓐᑌᓇᔾ ᐅᐢᒐᐗᒡ ᐁ ᓂᑑ ᒋᐢᑫᔮᒪᑲᓅᑦ*ᒪᓯᓇᐦᐋᑫᐅᑲᒥᑯᓐ᙮

Website
www.newbornscreening.on.ca

ᑖᐦᑳᐱᐦᑫᓂᑲᓐ
1-877-NBS-8330 (1-877-627-8330)
8 ᐁ ᐃᐢᐸᔮᓐ ᐁ ᑫᒋᑳᐸᔮᐠ ᐃᐢᑦ 4 ᐁ ᐃᐢᐸᔮᓐ ᐁ ᐅᑖᑯᓯᐠ

ᐅᑌ ᒋᑲᒋᔑ ᐹᐦᑌᐸᔮᐦᑖᓐ ᒋᒪᓯᓇᐦᐋᑲᓐ
NewbornScreening@cheo.on.ca

ᐅᑌ ᑫᑲᒋ ᐃᑎᔕᐦᐁᓐ ᒋᒪᓯᓇᐦᐋᑲᓐ
Newborn Screening Ontario
Children's Hospital of Eastern Ontario
415 Smyth Road
Ottawa, Ontario K1H 8M8

Twitter
@NBS_Ontario